



L'ASSOCIAZIONE GIARDINO DEGLI ANGELI

Il "Giardino degli angeli - O.N.L.U.S." è un'Associazione di volontariato costituita a Senigallia il 28 Luglio 2003. È iscritta nel Registro Regionale delle organizzazioni di volontariato (L.266/91 - L.R. 48/95) con Decreto Dirigenziale n. 182 del 6 Ottobre 2003 e nel

Registro Regionale delle associazioni operanti per la pace, i diritti umani e la cooperazione internazionale con Decreto Dirigenziale n. 21/RIC.-12 del 6 giugno 2007. L'Associazione è una organizzazione non lucrativa di utilità sociale, è apartitica, svolge attività di volontariato e promozione sociale attraverso le prestazioni personali spontanee e gratuite dei suoi aderenti. È attiva in Canavieiras l'omonima Associazione di diritto brasiliano, una "figlia" in grado di gestire responsabilmente il progetto sul territorio.



28 luglio 2003 Costituzione in Senigallia dell'associazione di volontariato "Giardino degli angeli".

14 agosto 2003 Costituzione in Canavieiras dell'associazione di volontariato di diritto brasiliano "Giardino degli angeli".

6 ottobre 2003 Iscrizione nel Registro Regionale Marche delle Associazioni di Volontariato, O.N.L.U.S. di diritto.

29 novembre 2003 Posa della prima pietra della scuola materna di Canavieiras.

4 settembre 2004 Inaugurazione della scuola materna.

15 febbraio 2007 Inaugurazione della biblioteca "Villa Meglia" e del doposcuola elementare.

6 giugno 2007 Iscrizione nel Registro Regionale Marche delle Associazioni operanti per la pace, i diritti umani e la cooperazione internazionale.

15 gennaio 2009 Ampliamento del doposcuola "Julia Thomson"

13 marzo 2010 Inaugurazione della Scuola di Formazione Professionale Alberghiera "Planet Panzini".

20 novembre 2010 Inaugurazione del "Centro Julia", struttura educativa dedicata alle attività sportive, culturali e sociali di bambini ed adolescenti.

3 aprile 2013 Il Governo Brasiliano riconosce l'Associazione come "Ente di Utilità Pubblica Federale".

21 ottobre 2013 UNESCO Brasile premia i progetti educativi della Associazione.

COME AIUTARE L'ASSOCIAZIONE

RICORDATI DEL 5 PER MILLE

IL TUO 5 PER 1000 PUÒ FARE MOLTO E NON TI COSTA NULLA
Destinandolo alla Associazione "Giardino degli Angeli o.n.l.u.s." puoi aiutare i bambini della Scuola Materna brasiliana di Canavieiras e le loro famiglie. Puoi sostenere i nuovi progetti di scolarizzazione e recupero sociale. Puoi dare forza al nostro cammino, solidarietà alla nostra speranza.

FIRMA E INDICA IL CODICE FISCALE 92017940427

SOSTEGNO SCOLASTICO A DISTANZA

Il progetto "Dammi 5, vado a scuola!" impegna il sostenitore ad accompagnare per almeno 5 anni il percorso di scolarizzazione di un bambino all'interno della scuola materna e del doposcuola. Il costo? 300 euro l'anno, 82 centesimi al giorno, meno di un caffè, di un giornale, di un gratta e vinci. Il valore? Infinito. Per informazioni e modalità di adesione telefonare o scrivere alla associazione o visitare il nostro sito www.giardinodegliangeli.it

VERSAMENTO BANCARIO O POSTALE

giardino degli angeli **una speranza ai bambini di Canavieiras**

Iscritta nel Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato e delle Associazioni operanti per la Pace, i Diritti Umani e la Cooperazione Internazionale Riconosciuta dal Governo Brasiliano come "Ente di Utilità Pubblica Federale"

Le donazioni (erogazioni liberali) a favore dell'Associazione sono detraibili dall'imposta lorda (24% per il 2013 e 26% per il 2014) fino a un massimo di € 2.066 o, in alternativa, deducibili dal reddito imponibile per un importo non superiore al 10% del reddito complessivo dichiarato e comunque fino all'importo massimo di € 70.000 (L. 80/2005 e 96/2012). Per usufruire dei benefici fiscali allegare alla dichiarazione dei redditi la ricevuta del versamento postale o documento contabile emesso dalla banca o dalla società gestore della carta di credito.

C/C POSTALE 47777594
B.C.C. FANO IBAN IT59 H 08519 21300 000130100952
B.C.C. OSTRA e MORRO D'ALBA
IBAN IT59 M 08704 21300 000020115100

Sede scuola brasiliana:
Jardim dos anjos
Rua Helena Chavez, 194 - CEP 45860-00
Canavieiras-Bahia-Brasil
tel. e fax 0055 7332843357
ass.giardino@ig.com.br
ass_giardino@yahoo.com.br

Sede sociale ed operativa:
Via Domenico Corvi, 24
60019 Senigallia - AN
Tel. 071 6610222 - Fax 071 6610221
C.F. 92017940427
www.giardinodegliangeli.it
info@giardinodegliangeli.it

I.R.
www.ipogralia75.it



LA CITTÀ DI CANAVIEIRAS



Canavieiras, abbreviata Canes dai suoi abitanti, deve il suo nome alle piantagioni di canne da zucchero, appunto canes, anticamente coltivate dalla famiglia Vieira nella propria fazenda.

La città, di circa 40.000 abitanti, è situata sulla "strada del cacao", in riva all'Atlantico, 600 km a sud di Salvador di Bahia, sull'estuario del fiume Rio Pardo con le sue isolette e percorsi fluviali attraverso mangrovie e granchi. Canavieiras ha conosciuto un periodo, mirabilmente descritto nei

romanzi di Jorge Amado, di febbre e passione nel secolo scorso come centro di produzione, raccolta e spedizione del cacao.

Lo testimonia la struttura urbana che ancora conserva alcune pregevoli impronte di stile coloniale portoghese. Oggi la città conosce un periodo di declino e sopravvive con attività di economia minuta (turismo, carnicoltura, apicoltura, artigianato, pesca sportiva, famosa quella del Marlin azzurro).

Ma la vita di Canavieiras è soprattutto quella che si svolge nei quartieri periferici, i "bairros", con aggregati di capanne e strutture fatiscenti dove la precarietà ed il degrado del vivere sono rischiarati dalla presenza di bambini con occhi incredibilmente accesi alla speranza. In questi ultimi anni si è assistito ad una bonifica urbana e sociale che ha consentito un miglioramento delle condizioni di vita degli abitanti. Possiamo dire con orgoglio di aver fatto la nostra parte. E che continueremo a farla.



"ciò che dai è tuo per sempre, ciò che tieni è perduto per sempre"

IL GIARDINO DEGLI ANGELI E'

- **Un progetto** che si fonda sulla convinzione che se un bambino cresce sereno, fiducioso, onesto, sarà società umana serena, fiduciosa, onesta e pacifica.
 - **Un progetto** di educazione al rispetto della persona e delle risorse della natura, all'amicizia, allo studio, alla conoscenza come semi da coltivare per un futuro di dignità e speranza.
 - **Un progetto** per promuovere la scolarizzazione oltre le porte della scuola materna.
 - **Un progetto** che attualmente dà lavoro a circa quindici persone, tra insegnanti ed ausiliari.
 - **Un progetto** di educazione economica, sia all'interno della scuola (orto, pollaio, laboratori) che all'esterno incentivando piccole iniziative di sussistenza, allevamento, pesca e commercio.
 - **Un progetto** che rispetta le tradizioni "afro" del luogo (feste, folclore, musica, danze, capoeira).
 - **Un progetto** che promuove il volontariato solidale, quello nascente nella città di Canavieiras e quello dei numerosi visitatori italiani che ogni anno vogliono vedere, capire, toccare, aiutare la realtà della scuola materna.
 - **Soprattutto un luogo** dove i bambini scoprono increduli che ci sono persone che si prendono cura di loro, che non li picchiano ma li accarezzano, che non li insultano ma li ascoltano, che non li lasciano nel fango ma li lavano, che non li sfruttano ma li aiutano.
- La scoperta dell'amore è per loro la gioia più grande e per noi la più grande ricompensa.
- **Soprattutto la forza** di un sogno perchè come recita un proverbio brasiliano, "quando uno sogna da solo è un sogno, quando invece si sogna insieme è la realtà che comincia".



LA SCUOLA MATERNA



Abbiamo rivolto la nostra attenzione ai più indifesi, i bambini nell'età prescolare dai 2 ai 6 anni, nativi nella comunità locale, figli di genitori disoccupati o con situazioni familiari di grave disagio. I servizi offerti ai 55 bambini nell'orario 7,30 - 17.00 contemplano l'educazione scolastica, la nutrizione, la prevenzione sanitaria e l'assistenza familiare nel rispetto delle tradizioni culturali, etniche e religiose. La struttura scolastica, il Jardim dos Anjos, sorge su un'area piantumata di circa 5.200 mq a ridosso del quartiere Socrates-Rezende, uno dei più degradati di Canavieiras. La scuola si estende a piano terra per circa 600 mq, è attrezzata con due grandi aule, un refettorio, bagni collettivi, lavanderia, cucina, dispensa, aula di direzione, sala polivalente, segreteria, archivio, biblioteca "Villa Meglia" ed un'ampia area piantumata che, oltre ad ospitare giochi per bambini, accoglie spazi-laboratorio per allevamento di piccoli animali, orticoltura, frutticoltura ed attività manuali.

IL DOPOSCUOLA E IL CENTRO JULIA



La mattina del 30 settembre 2007, travolta da un automobilista ubriaco, Julia Thomson perse la vita attraversando una strada di New York. I genitori di Julia, Bill e Cecilia, hanno deciso che qualcosa di buono, prezioso e concreto sbocciasse da questa assurda tragedia costituendo la Fondazione Commemorativa Julia Thomson (www.juliathomsonmemorial.com). Buona parte delle risorse raccolte dalla Fondazione sono destinate ad aiutare i bambini della città di Canavieiras, dove la famiglia Thomson ha una casa, ed in particolare i progetti del Giardino degli angeli. Decisivo il sostegno al doposcuola, avviato nel 2007 e potenziato dalla Fondazione nel 2009 per poter ospitare in due classi oltre 50 bambini che, usciti dal Jardim ed iscritti alla scuola elementare pubblica, possono continuare il percorso educativo con i metodi ed i valori coltivati e conosciuti nella scuola dell'infanzia. Il 20 novembre 2010 è stato inaugurato il "Centro Julia", un polo sportivo-culturale sorto a fianco del Jardim e del doposcuola, destinato non solo ai nostri bambini ma anche ai ragazzi ed adolescenti dei quartieri circostanti con l'obiettivo di aggregarli nei valori delle pratiche sportive di squadra, della musica, danza e capoeira, delle rappresentazioni artistiche delle tradizioni culturali del territorio.

IL PLANET PANZINI

Il 13 marzo 2010 viene inaugurata a Canavieiras la Scuola di Formazione Professionale Alberghiera "Planet-Panzini". Se è vero che il Giardino degli angeli è il promotore, referente operativo e gestore del progetto, è altrettanto vero che la scuola prende il nome dagli altri due partners: la Planet onlus di Roma che ha sposato con entusiasmo il progetto costituendosi come pilastro finanziario dello stesso e l'Istituto Alberghiero Panzini di Senigallia impegnato a fornire qualità didattico-formativa, know-how, competenze



organizzative e docenti dall'Italia. Il Planet-Panzini, costruito sull'area dove sorgeva il vecchio ospedale cittadino Santa Casa della Misericordia, si pone l'obiettivo di consegnare ai giovani di Canavieiras uno strumento formativo che li renda responsabili, autonomi, liberi, attraverso l'istruzione ed il lavoro. Il turismo è uno dei principali motori di sviluppo di Bahia ed il corso scolastico, della durata di un anno, comprende all'interno della sua struttura (1.000 mq di coperto e 4.000 mq di scoperto piantumato) gli indirizzi di cucina, sala-bar e ricevimento. Il Planet-Panzini è inoltre, grazie ai suoi servizi di ristorazione e ospitalità, un vero e proprio campo pratica per le esercitazioni e gli stages interni.

